

تاریخ دباچ : 08 جون 2018 / 23 رمضان 1439ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

"قچوتن تراخیر رمضان"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڱور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
ڦڱاره جائس (ڦڱوروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر
منتن تيمبلن ڦڱاره، جائس (اهلي)
- 3- كتوا ڦنولوڱ ڦڱاره
بهاگين ڦڱوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهار بن حاج اوفير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
ڦڱاواي مجلس اگام اسلام سلاڱور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين
كتوا ڦنولوڱ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 9- يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن
منتن ڦنشرح اونيورسيتي ايندوستري سلاڱور (UNISEL) (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى
ڦنشرح، كوليچ اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڱور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين
ڦنولوڱ ڦڱاره اونيت خطبة بهاگين ڦڱوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



"فچوتن تراخير رمضان"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ،
فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن بوات ديري ساي دان توان ٢
سكالين، ماريله سام ٢ كيت منيغكتكن كايمانن
دان كتقواءن كقد الله دغن منطاعتي سكاللا تيته
قرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. موده-
مودهن رمضان كالي اين منجاديكن كيت انسان
يغ برجاي ددنيا دان اخيرة.

¹ Ali Imran : 133.



تاجوق خطبة قد هاري اين اياله "قچوتن
تراخير رمضان".

حاضيرين جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

الحمد لله، هاش تيغكل ببراڤ هاري سهاج لاني
قلواغ تراخير اونتوق كيت مرايه سباق موغكين
كليهن دان فضيلة يغ دكورنياكن قد بولن
رمضان يغ موليا اين. دالم تيمقوه تراخير اين،
ترداقت ساتو مالم يغ دناماكن ليلة القدر. كنجرن
قهاالا برعباده قد مالم ايت مپامائي قهاالا سريبو
بولن. كليهن مالم ترسبوت تله دپاتاكن اوليه الله
سبحانه وتعالى دالم سورة القدر اية 1 هيغك 5:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾
لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ
رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَّمَ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

"سسوغكوهش كامي تله منورونكن القرءان اين
قد مالم القدر، دان اف جالنش يغ اغكاو داقت



مغتاھوئي، اف دي کبسن مالم القدر ايت؟
مالم القدر ايت لبيه بائيق درقد سريبو بولن. قد
مالم ايت تورون ملائكة دان جبريل دغن ايدين
توهن مريک. کران ممباوا سکالا فرکارا يځ
دتقديرکن برلاکوڻ قد تاهون يځ برايکوت.
سجهترله مالم يځ برکت ايت سهيڱک تربيت
فجر."

مسلمين يځ درحمتي الله سبحانه وتعالی سکالين،
ترداقت ببراڻ قندغن علماء يځ مپاتاکن بهاوا،
الله سبحانه وتعالی مغانوگرهکن ليله القدر بوات
اومت نبي محمد ﷺ. منوروت إمام مالک، رسول
الله ﷺ مليهت عمور اومتش تيدق سقنچغ اومت
سبلوم مريک، بکيندا برموهون کقد الله سبحانه
وتعالی ممبريکن قلواغ سوقاي اومتش داقت برعمل
دغن نيلاي يځ سام دغن عملن اومت سبلوم
مريک. سبب ايت الله سبحانه وتعالی مناورکن
مالم القدر يځ ممقوپاءي نيلاي قهالا سريبو بولن.



اقابيلًا برادا قد سقولوه مالم يغ تراخير، رسول
الله ﷺ منچاري كلبين ليلة القدر دغن
مغهيدو فكن مالم ٢ ترسبوت سباكايما ن دسبوت
دالم سبواه حديث يغ دروايتكن درقد سيدتنا
عائشة رضي الله عنها:

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ،
وَأَحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّقُظَ أَهْلَهُ

"اداله رسول الله ﷺ اقابيلًا ماسوق سقولوه
مالم تراخير رمضان، بكيندا تيدق مڭكاءولي قارا
استريش، مغهيدو فكن مالم دان ممباغونكن اهلي
كلوارك."

(رواية البخاري).

حاضرين جمعة يغ دملياكن،

ماريله كيت برسوڭكوه-سوڭكوه مربوت قلواغ
كنجرن ليلة القدر دغن ممقرتيڭكتكن عمل ٢
صالح دان كبا جيكن سقرتي مڭاداكن قيام الليل،



براعتکاف دمسجد-مسجد، برتدارس دان منتدبُرُ
القرءان، ممقرباپقکن ذیکیر ۲، معحاضیري
مجلس علمو اتاوقون تذکرة رمضان.

کیت جوک دتونتوت ممقرباپقکن بردعاء
یاءیت سقرتیمان حدیث یغ دروایتکن درقد
سیدتنا عائشة رضي الله عنها:

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيْلَةٍ
لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ
عَفُوفٌ كَرِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي

"ساي قرنه برتاش كقد رسول الله ﷺ ساندایش
ساي معتاهوئي ليلة القدر دغن تفت، اف یغ
قاتوت ساي اکن دعاءکن قد ساعت ایت. بکیندا
منجواب بردعائه دغن دعاء برایکوت: "یا الله یا
توهنکو، سسوغکوهش اغکاو مها فغامقون دان
سنتیاس ممبری کأمقونن اتس کسالهن همبا-مو،
اولیه ایت معافکنله سکالا کسالهنکو."



(رواية الترمذي).

ڦارا تتامو الله سكالين،

دالم مريوت ڪنجرن ڦد اخير رمضان اين،
جاڱنله برليڱه اتاو لوڦا اونتوق منوناين ڪن زڪاة يڱ
دواجبڪن دان ممڦرباڦيڪن صدقه ڪڦد فقير
ميسڪين، انق ۲ ياتيم اتاو سسياف سهاج يڱ
ممرلوڪن بنتوان.

إسلام منشريعتڪن زڪاة فطره، اڪر ستياف
اورڱ يڱ برڦواسا داقت مڱحياتي واتق سبئر
ماءنسي يڱ ماهو ڪمبالي ڪڦد فطره. اڦابيلا
برڦواسا، مڪ اومت إسلام ديديديق اونتوق
مڱحياتي ارتي ڪسوسهن، ڪلاقرن دان مڱينصفي
حقيقة سبواه ڪهيدوقن.

رمضان واجب دلونسي دڱن ممبريڪن
سديڪيت ڪڪاياهن يڱ دميليڪي ڪڦد اورڱ ميسڪين
يڱ حقيقتن سنتياس مراساءي ڪڦريتن هيذوق.



سبب ایتوله، اورغ یغ برقواسا دغن سقنوه هاتي،
مک مریک اکن بنر۲ مهمی کواجیقن زکاة فطره
این دان اکن سکرا منونایکنش، دمی منداقت
کنجرن بسر دسیسی الله سبحانه وتعالی.

مسلمین یغ درحمتی الله،

اولیه ایت، ماریله کیت سام۲ مځرقکن اهلی
کلوارک کیت اونتوق براعتکاف دمسجد دان
ملاکوکن قیام اللیل. قریایقکن باچاءن القرءان
یعنی برتداریس برسام استری دان انق۲. لاکوکنله
قرکارا این سألوه-اوله کیت تیدق اکن برتمو لای
قد بولن رمضان یغ اکن داتغ. لاکوکن لبیه عملن
دمالم تراخیر رمضان این دغن قنوه کأنصافن
دان محاسبه دیری تنتغ افاکه عمالن یغ دلاکوکن
سلاما این اونتوق دجادیکن بکن دأخیره کلک.

خطیب ایغین مځکسا ستیاف مسجد دان
سوراو سوځای میپارکن لای قروگرام۲



مغھیدو فکن مالم ۲ تراخیر رمضان. خطیب جوگ
ایغین مناصیحتکن ایوب باف سوڻای داقت ممباوا
انق ۲ کمسجد سمقنا چوتی فرسکولهن کتیک
این.

موگ ۲ مدرسه رمضان این داقت دلالوئی
دغن کجایان منداقت کامقونن دان قمبیسن
درقد ائی نراک.

حاضیرین جمعة یغ دملیاکن،

مغاخیری خطبة قد هاری این ماریله سام ۲
کیت لاکوکن فچوتن تراخیر رمضان دغن
ملاکوکن فرکارا ۲ سفرتی برایکوت:

1. اومت اسلام هندقله میقینی سکالا بالسن
باءیق تله دجنجیکن اولیه الله کقد همبا الله یغ
برایمان دان برعمال صالح.

2. اومت اسلام دنصیحتکن اگر تیدق لالای
دغن کسبوقن ممبوات فرسیافن هاری رای



هيڻڪ لوڻا اونٽوق ممڻرتيڻڪٽڪن عمل صالح
سباڪاي بڪن برٽمو دڻن الله سبحانه وٽعالى.

3. اومت اسلام واجب مڻلوارڪن زڪاة فطره
دان منروسڪن برصدقه دمى منداقت ڪنجرن يڻ
بسر دري الله سبحانه وٽعالى.

موده-مودهن رمضان يڻ ڪيت تمڻوهي تاهون
اين، اڪن منجادي تيتيق ڦروبهن دالم ڊيري ڪيت،
منجادي انسان برتقوى دان درضاعي الله سبحانه
وٽعالى ددنيا دان داخيرة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ص

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ
فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

"دان اڻابىلا همبا-همباڪو برتاش ڪڦدامو تنتڻ
اڪو، مڪ (جوابله)، بهواساڻ اڪو اداله دڪت. اڪو
مڻابولڪن ڦرموهونن اورڻ يڻ بردعاء اڻابىلا اي
مموهون ڪڦداڪو، مڪ هندقله مريڪ ايت



ممنوهي سڪالا قرينتهڪو دان هندقله مريڪ
برايماڻ ڪڦڊاڪو، اڪر مريڪ سلالو برادا دالم
ڪبزن".

(البقرة : 186).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

حیکل / نورول

30.05.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سڪالي لائي برقسن سوقايا كيت
سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالى، دان
مپدري بهاوا اسلام مهاجر كيت سوقايا برسيكف
سدرهان دالم سڪالا عمالن. كيت امتله دتونوت
اگر منمقيلكن كمولياعن أخلاق، سيكف دان
كقريبادين تيغكي كران رسول الله ﷺ داوتوس
اونتوق مپمقورناكن أخلاق دان سباكاي رحمة



باڠي سلوروه اومت دان سكالين عالم. اوليه ايت
ماريله كيت سنتياس ممقربايقن صلوات دان
سلام كآتس نبى كيت محمد ﷺ. فرمان الله
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ
إِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُورِ،
سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعْكُو
أَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ
لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڠكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي
برشكور كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامي رحمة
دان نعمة، سهيڠك كامي داقت منروسكن اوسها
كأره ممقركوكوهكن نكارا اومت اسلام، سباكاي
نكري يغ ماجو، سجهترا دان بركباجيقن دباوه



ناءوڱن دان ڦيمڦينن راج ڪامي سباڱاي ڪتوا اگام
إسلام دنڱري اين.

جوسترو ڪامي ڦوهون ڪحضرتمو يا الله،
تتڦڪنله ايمان دان ڦڪڱن ڪامي ڪڦد أهل السنة
والجماعة، تريماله عمل صالح ڪامي، سوڀورڪنله
جيوا ڪامي دڱن بوڊي ڦڪرتي يڱ موليا، ساتوڪنله
هاتي ۲ ڪامي، ڪورنياڪنله ڪامي رزقي يڱ لواس لائي
برڪة، ڪاياڪن ڪامي دڱن علمو يڱ برمنفعة،
ليندوڱيله ڪامي درڦد بالا بنچان دان ڦلهاراله ڪامي
درڦد اجرن يڱ ترڪلوار درڦد إسلام سڦرتي قدياني
دان اجرن سست سڦرتي شيعة، سرتا اجرن ۲
لاءين يڱ دفتواڪن مپليويڱ داري اجرن إسلام اتاو
برتننڱن دڱن ڦڪڱن أهل السنة والجماعة. يا الله
بوڪاڪنله هاتي ڪامي اونتوق منڊيريڪن صلاة فرض
ليم وقتو، منونايڪن زڪاة ملالوئي لمباڱ زڪاة
سلاڱور، موقف دان مڱينفاڪن هرتا ملالوئي



قربادنن وقف سلاغور دان تابوع امانه قмбаغونن
إسلام سلاغور.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ
سَخَطِكَ وَالنَّارِ. اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوفٌ كَرِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ
فَاعْفُ عَنَّا وَعَنْ وَالِدِينَا وَعَنْ جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
